



Gevorderd Portugees I (A005484)

Wegens Covid19 kan mogelijk afgeweken worden van de onderwijs- en evaluatievormen. Dergelijke afwijkingen zullen via Ufora worden gecommuniceerd.

Cursusomvang (nominale waarden; effectieve waarden kunnen verschillen per opleiding)

Studiepunten 5.0 Studietijd 150 u Contacturen 45.0 u

Aanbodsessies en werkvormen in academiejaar 2020-2021

A (semester 1)	Portugees	Gent	practicum	5.0 u
			werkcollege: geleide oefeningen	30.0 u
			begeleide zelfstudie	10.0 u

Lesgevers in academiejaar 2020-2021

Engels, Renata	LW08	Verantwoordelijk lesgever
Freire Santos de Sena Lino, Pedro António	LW06	Medelesgever

Aangeboden in onderstaande opleidingen in 2020-2021

	stptn	aanbodsessie
Master of Arts in de taal- en letterkunde (afstudeerrichting Iberoromaanse talen)	5	A
Uitwisselingsprogramma taal-en letterkunde	5	A

Onderwijstalen

Portugees

Trefwoorden

Portugees, taalvaardigheid

Situering

Dit gevorderd opleidingsonderdeel beoogt het opbouwen van een gedegen actieve kennis van het Portugees, een kennismaking met niet-Europese taalvarianten en een verdere kennismaking met de Portugeestalige cultuur.

Uitwisselingstudenten mogen dit opleidingsonderdeel opnemen. Voor dit opleidingsonderdeel is geen kennis van het Nederlands vereist.

Inhoud

De cursus beoogt een grondigere kennis van de Portugese grammatica en lexicon, alsook een uitdieping van de vaardigheden via luister-, lees- en spreekoefeningen. Dit alles wordt geplaatst in de culturele context van Portugal en de Portugeestalige landen. Beoogde eindniveau: B2.

Begincompetenties

Het opleidingsonderdeel Portugees I gevolgd hebben of de erin beoogde competenties op een andere manier hebben verworven. Verwachte niveau bij aanvang van de cursus: A2/B1.

Eindcompetenties

- 1 Actief beheersen van de normatieve grammatica, o.a. het gebruik van tijden en wijzen in context en de pronomina.
- 2 Beschikken over de nodige lexicale kennis om zich mondeling en schriftelijk correct in het Portugees uit te drukken in alledaagse situaties.
- 3 In staat zijn de vakken Portugees van de (Ibero-romaanse) master in het Portugees te volgen (taalkunde en letterkunde) en in staat zijn om een studieprogramma aan een Portugeestalige universiteit met succes te volgen.
- 4 In staat zijn eenvoudige hedendaagse literaire teksten in het Portugees te lezen.
- 5 Kennis hebben van de specifieke culturele aspecten van de Portugeestalige landen.
- 6 Over een sterk taalbewustzijn beschikken: de cruciale rol van taal in de menselijke interactie en cultuurproductie naar waarde schatten.

Creditcontractvoorwaarde

De toegang tot dit opleidingsonderdeel via creditcontract is open: de student houdt zelf rekening met voorkennis uitgedrukt in begincompetenties

Examencontractvoorwaarde

Dit opleidingsonderdeel kan niet via examencontract gevolgd worden

Didactische werkvormen

Begeleide zelfstudie, practicum, werkcollege: geleide oefeningen

Toelichtingen bij de didactische werkvormen

Dit is een interactieve cursus waarin theorie afwisselt met oefeningen en feedback over door de studenten voorbereide oefeningen: grammatica- en lexiconoefeningen, spreek- en luisteroefeningen, syntheses gebaseerd op de lectuur van teksten.

Omwille van COVID19 kunnen gewijzigde werkvormen uitgerold worden indien dit noodzakelijk blijkt.

Leermateriaal

- Coimbra, Isabel & Coimbra, Olga Matos, Gramática Ativa I, 3a edição segundo novo acordo, Edições Lidel.
- Coimbra, Isabel & Coimbra, Olga Matos, Gramática Ativa II, 3a edição segundo novo acordo, Edições Lidel.
- Sena-Lino, Pedro e Maria João Manso Boléo, Cidades do Mar B1 (pakket handboek, werkboek), Porto, Porto Editora, 2016 (verplicht)
- Sena-Lino, Pedro e Maria João Manso Boléo, Cidades do Mar B2 (pakket handboek, werkboek), Porto, Porto Editora, 2016 (extra materiaal)

Geraamde totaalprijs: 50€

Referenties

Portugese taal en cultuur

- <http://www.portaldalinguaportuguesa.org/>
- <http://www.instituto-camoes.pt/>

woordenboeken:

- <http://www.priberam.pt/dlpo/>
- Van Dale Pt-Nl en Nl-Pt (elektronisch beschikbaar via Athena)
- Vertalend woordenboek Portugees-Nederlands Nederlands-Portugees, Prisma, Het Spectrum.

Grammatica:

- <http://www.flip.pt/FLiP-On-line/Gramatica.aspx>

Vakinhoudelijke studiebegeleiding

Individuele begeleiding door de lesgevers tijdens en na de lessen.

Evaluatiemomenten

periodegebonden en niet-periodegebonden evaluatie

Evaluatievormen bij periodegebonden evaluatie in de eerste examenperiode

Schriftelijk examen, mondeling examen

Evaluatievormen bij periodegebonden evaluatie in de tweede examenperiode

Schriftelijk examen, mondeling examen

Evaluatievormen bij niet-periodegebonden evaluatie

Schriftelijk examen, participatie

Tweede examenkans in geval van niet-periodegebonden evaluatie

Examen in de tweede examenperiode is enkel mogelijk in gewijzigde vorm

Toelichtingen bij de evaluatievormen

PE: Schriftelijk examen: oefeningen over grammatica en woordenschat; leesvaardigheid op basis van een nieuwe tekst; schrijfvaardigheid (korte tekst).

PE: Mondeling examen: 'small talk' conversatie, commentaar van een tekst of van een bepaald kenmerk van de Portugese cultuur.

NPE: permanente evaluatie (20%) bestaande uit 3 testmomenten van grammatica en woordenschat: schrijfvaardigheid, luistervaardigheid en/of leesvaardigheid en groepspresentatie.

NPE: Aanwezigheid tijdens de lessen is verplicht (5%).

Wanneer men niet deelneemt aan de evaluatie van één of meerdere onderdelen kan men niet meer slagen voor het geheel van het opleidingsonderdeel. Indien het gemiddelde eindcijfer toch een cijfer van 10 of meer op 20 zou zijn, dan wordt dit teruggebracht tot het hoogste niet geslaagde cijfer (=9).

Tijdens de evaluatie wordt gewerkt met een taalsleutel die wordt afgesproken voor de Portugese Taalvaardigheidsvakken.

Eindscoreberekening

80% periodegebonden, 20% niet-periodegebonden.

- Periodegebonden evaluatie: schriftelijk examen (65%) en kort mondeling examen (15%)
- Niet-periodegebonden evaluatie: 3 tussentijdse testen over grammatica en woordenschat (schrijf-, luister-, en spreekvaardigheid) (15%)
- Participatie (5%).

Faciliteiten voor werkstudenten

Faciliteiten:

Feedback kan per e-mail en Ufora gegeven worden.

Voor meer informatie omtrent flexibel studeren, contacteer het monitoraat van de Faculteit Letteren en Wijsbegeerte.